



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BACĂU

Județul Bacău, România

Str. Mărășești nr.6, Bacău, 600017
E-mail: primaria@primariabacau.ro



Tel : (+40) 234 581849
Fax: (+40) 234 588757



SERVICIUL ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ LOCALĂ SI REGISTRUL AGRICOL

NR. 11A DIN 25.05.2015

Prezentul proiect de hotărâre a fost înaintat pentru întocmirea raportului în vederea avizării la Comisia de specialitate nr. 1 – Comisia pentru activități economico- financiare ,buget, investiții, la Comisia de specialitate nr.4 – Comisia pentru activități social-culturale, culte, învățământ, sănătate, familie, muncă și protecție socială, protecție copii, sport și ocrotirea monumentelor istorice , protecția mediului și reconstrucție ecologică și la Comisia de specialitate nr.5 – Comisia pentru activitate juridică și disciplină, administrație publică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenesti

Amendamentele pe care comisiile de specialitate le vor formula, vor fi depuse la camera 49, în cel mai scurt timp.

SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU,
NICOLAE OVIDIU POPOVICI



SEF SERVICIU,
RODICA-FLORENTINA TAMBA

ROMÂNIA
JUDEȚUL BACĂU
VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACĂU
Nr. 3918/ 22.05.2015

EXPUNERE DE MOTIVE
la proiectul de hotărâre privind organizarea primei ediții a Festivalului
Internațional de Artele Spectacolului – THEATERSHOCK, în perioada 1-16
August 2015, împreună cu Teatrul Municipal Bacovia

Teatrul Municipal Bacovia din Bacău ne propune organizarea primei ediții a Festivalului Internațional de Artele Spectacolului – THEATERSHOCK, alături de repere autohtone ale teatrului și în compania unor vârfuri ale teatrului european și mondial, cu o structură pe 5 secțiuni majore dedicate artelor spectacolului și pe 4 secțiuni conexe artelor teatrale. În acest sens, au demarat negocieri cu 14 companii de open-air performance, 5 companii teatrale de prestigiu internațional și cu peste 50 de producții din zona teatrului independent, care și-au manifestat dorința de a fi prezente în cadrul festivalului, iar acest lucru va asigura deschidere internațională pentru acest eveniment.

Vor fi prezente nume importante din zona de world-music și teatru dans, critica de teatru națională și internațională, ambasade și institute culturale, presa de specialitate și presa generalistică.

Așadar, acest festival va fi unul dintre cele mai importante evenimente culturale ale Moldovei, ce poate asigura Municipiului Bacău o vizibilitate atât de necesară întregii comunități locale și regionale, cu atât mai mult cu cât în luna August a anului curent, o lună cu potențial turistic foarte bun, nu există nici un eveniment cultural major și de asemenea anvergură în Municipiul Bacău.

Față de cele expuse mai sus, vă rugăm doamnelor și domnilor consilieri, să aprobați proiectul de hotărâre în forma prezentată.

VICEPRIMAR
RADU ABABEI



ROMÂNIA
JUDEȚUL BACĂU
VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACĂU

PROIECT DE HOTĂRÂRE
privind organizarea primei ediții a Festivalului Internațional de Artele
Spectacolului – THEATERSHOCK, în perioada 1-16 August 2015, împreună cu
Teatrul Municipal Bacovia

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI BACĂU

Având în vedere:

- Adresa Teatrului Municipal Bacovia nr. 426/ 21.05.2015, înregistrată la instituția noastră cu nr. 29010/ 21.05.2015;
- Referatul nr. 3895/ 21.05.2015 înaintat de Serviciul Cabinet Primar;
- Expunerea de motive a Viceprimarului Municipiului Bacău nr. 3918/ 22.05.2015;
- Raportul compartimentului de resort nr. 3919/ 22.05.2015;
- Prevederile art. 47 și art. 117 lit. „a” din Legea nr. 215/ 2001 privind administrația publică locală republicată și actualizată;

În baza dispozițiilor art. 36 (2) lit. « d », art. 36 (6) lit. « a », punctul 4 din Legea nr. 215/ 2001 a administrației publice locale republicată și actualizată:

H O T Ă R Ă Ș T E

ART. 1. Se aprobă organizarea primei ediții a Festivalului Internațional de Artele Spectacolului – THEATERSHOCK, în perioada 1-16 August 2015, împreună cu Teatrul Municipal Bacovia.

ART. 2. Hotărârea va fi comunicată Serviciului Cabinet Primar și Teatrului Municipal Bacovia.

VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACĂU
RADU ABABEI



ROMÂNIA
JUDEȚUL BACĂU
SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU
SERVICIUL JURIDIC ȘI APLICAREA LEGILOR PROPRIETĂȚII

AVIZ DE LEGALITATE

la proiectul de hotărâre privind organizarea primei ediții a Festivalului Internațional de Arte Spectacolului – THEATERSHOCK, în perioada 1-16 August 2015, împreună cu Teatrul Municipal Bacovia

Proiectul de hotărâre cu titlul de mai sus a fost elaborat în baza:

- Prevederilor art. 47 și art. 117 lit. „a” din Legea nr. 215/ 2001 privind administrația publică locală republicată și actualizată, care precizează:

Art. 47 Hotărârile consiliului local se semnează de președintele de ședință, ales în condițiile prevăzute la art. 35, și se contrasemnează, pentru legalitate, de către secretar. În cazul în care președintele de ședință lipsește sau refuză să semneze, hotărârea consiliului local se semnează de 3-5 consilieri locali.

Art. 117 Secretarul unității administrativ-teritoriale îndeplinește, în condițiile legii, următoarele atribuții:

a) avizează, pentru legalitate, dispozițiile primarului și ale președintelui consiliului județean, hotărârile consiliului local, respectiv ale consiliului județean.

- Prevederilor art. 36 (2) lit. « d », art. 36 (6) lit. « a », punctul 4 din Legea nr. 215/ 2001, a administrației publice locale, republicată și modificată, care precizează:

Art. 36 (2) Consiliul local exercită următoarele categorii de atribuții:

d) atribuții privind gestionarea serviciilor furnizate către cetățeni;

Art. 36 (6) În exercitarea atribuțiilor prevăzute la alin. (2) lit. d), consiliul local:

a) asigură, potrivit competențelor sale și în condițiile legii, cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes local privind:

4. cultura

- și-l avizăm favorabil.

SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU
NICOLAE-OVIDIU POPOVICI



ȘEF SERVICIU
GAVRILESCU CORNELIU



ROMÂNIA
JUDEȚUL BACĂU
PRIMARIA MUNICIPIULUI BACĂU
VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACĂU
TEATRUL MUNICIPAL BACOVIA
Nr. 3919/ 22.05.2015

RAPORT

al compartimentelor de resort din cadrul aparatului de specialitate al primarului la proiectul de hotărâre privind organizarea primei ediții a Festivalului Internațional de Arte Spectacolului – THEATERSHOCK, în perioada 1-16 August 2015, împreună cu Teatrul Municipal Bacovia

Proiectul de hotărâre privind organizarea primei ediții a Festivalului Internațional de Arte Spectacolului – THEATERSHOCK, în perioada 1-16 August 2015, împreună cu Teatrul Municipal Bacovia a fost întocmit prin respectarea prevederilor Legii 215/ 2001 a administrației publice locale, republicată și actualizată, drept pentru care consideram oportun proiectul de hotărâre.

Avizăm favorabil proiectul de hotărâre.

VICEPRIMAR
RADU ABABEI



DIRECTOR GENERAL
ANCA SIGARTĂU



ROMÂNIA
JUDEȚUL BACĂU
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BACĂU
CABINET VICEPRIMAR

Se aprobă,
PRIMAR,
ing. Romeo Stavarache

Nr. 3895 din 21.05.2015

REFERAT

Prin adresa nr 426/21.05.2015, înregistrată la instituția noastră cu nr. 29010/21.05.2015, Teatrul Municipal Bacovia din Bacău ne anunță intenția de a organiza prima ediție a Festivalului Internațional de Artele Spectacolului – THEATERSHOCK, programat în perioada 1-16 August 2015.

Teatrul Municipal Bacovia din Bacău ne propune, alături de repere autohtone ale teatrului și în compania unor vârfuri ale teatrului european și mondial, o structură pe 5 secțiuni majore dedicate artelor spectacolului, și pe 4 secțiuni conexe artelor teatrale. În acest sens, au demarat negocieri cu 14 companii de open-air performance, 5 companii teatrale de prestigiu internațional și cu peste 50 de producții din zona teatrului independent, care și-au manifestat dorința de a fi prezente în cadrul festivalului, iar acest lucru va asigura deschidere internațională pentru acest eveniment.

Vor fi prezente nume importante din zona de world-music și teatru dans, critica de teatru națională și internațională, ambasade și institute culturale, presa de specialitate și presa generalistică.

Așadar, acest festival va fi unul dintre cele mai importante evenimente culturale ale Moldovei, ce poate asigura Municipiului Bacău o vizibilitate atât de necesară întregii comunități locale și regionale, cu atât mai mult cu cât în luna August a anului curent, o lună cu potențial turistic foarte bun, nu există nici un eveniment cultural major și de asemenea anvergură în Municipiul Bacău.

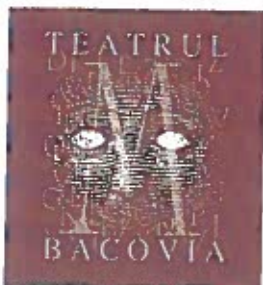
Vă rugăm să aprobați promovarea unui proiect de hotărâre în vederea organizării de către Municipiul Bacău, împreună cu Teatrul Municipal Bacovia, a acestui festival, ce poate substitui cu real succes evenimentul Romanian Top Hits, desfășurat în anii anteriori în Municipiul Bacău.

Apreciem urgența promovării acestui proiect în ședința extraordinară din luna mai 2015 având în vedere că reușita acestui festival depinde de transmiterea invitațiilor oficiale către toți participanții începând cu 01 iunie a.c.

Față de cele de mai sus rog dispuneți.

VICEPRIMAR
Radu Ababei



Nr. 426 Din 2/05

TEATRUL MUNICIPAL BACOVIA

Str. Iernii Nr.7 600050 BACĂU - ROMÂNIA
Tel: 0040 234 510086; Fax: 0040 234 581862
E-mail: teatrulbacovia@yahoo.com
www.teatrulbacovia.ro

Catre Primaria Municipiului Bacau In atentia domnului primar Romeo Stavarache,

Teatrul Municipal Bacovia Bacau anunta pe aceasta cale intentia de a organiza prima editie a Festivalului International de Artele Spectacolului – THEATERSTOCK, programat sa se desfasoare anul acesta intre 1 si 16 august la Bacau.

Structurat pe 5 sectiuni majore dedicate artelor spectacolului ("Street Art Performance", "Mari maestri internationali" cu subprogramul "Teatre in miscare", "Focus", "Povestea noastra" si "Independent") si pe 4 sectiuni conexe artelor teatrale (Rythmicity, Street colors, Conferintele Bacovia si Bursa de spectacole) festivalul isi propune sa grupeze la Bacau reperele teatrale autohtone alaturi de varfuri ale teatrului european si mondial.

Sectiunea "Povestea noastra/Our story" este dedicata in fiecare an reperelor teatrale romanesti. Deoarece este prima editie si pentru ca anul viitor se fac 200 de ani de la primul spectacol de teatru in limba romana am decis ca anul acesta sa invitam teatrele nationale. Asa ca am demarat negocieri cu Teatrul National Bucuresti cu spectacolul Furtuna (regia Alexander Morfov), cu Teatrul National Craiova cu spectacolul Rinocerii (regia Bob Wilson), Teatrul National Cluj-Napoca cu spectacolul Mein Kampf (regia Alexandru Dabija), Teatrul National Iasi cu spectacolul Colivia (regia Cristian Hadji-Culea), Teatrul National Tirgu-Mures cu spectacolul Carmina Burana (regia Gigi Caciuleanu), Teatrul Maghiar de Stat cu spectacolul Vizita batranei doamne (spectacol in limba maghiara) (regia Tompa Gabor), Teatrul German de Stat cu spectacolul Cabaret (regia Razvan Mazilu).



TEATRUL MUNICIPAL BACOVIA

Str. Iernil Nr.7 600050 BACĂU - ROMÂNIA
Tel: 0040 234 510086; Fax: 0040 234 581862
E-mail: teatrulbacovia@yahoo.com
www.teatrulbacovia.ro

La nivel international am demarat negocieri cu 14 companii de open-air performance (varfurile street performance la nivel european) si cu 5 companii teatrale care si-au manifestat deja disponibilitatea de a participa la acest eveniment: DeutscheSpielSchaus Hamburg, Vakhtangov State Theatre Moscova, Gesher Theater Company Tel-Aviv, Orkeny Theatre Budapesta, Nowy Teatr Varsovia ceea ce asigura greutate artistica si deschidere internationala pentru evenimentul nostru.

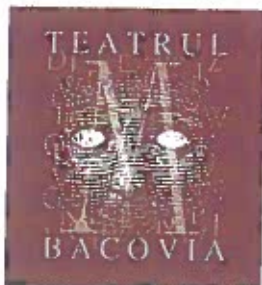
De asemenea am intrat deja in negocieri cu peste 50 de productii din zona teatrului independent care si-au manifestat dorinta de a fi prezente in cadrul festivalului.

Alaturi de ele vor fi prezente nume importante din zona de world-music si teatru dans, critica de teatru nationala si internationala, ambasade si institute culturale, oameni de cultura si formatori de opinie, presa de specialitate si presa generalista.

Putem spune asadar ca festivalul este cel mai important eveniment cultural al Moldovei, ca va pune Bacaul pe harta destinatiilor turistice de eveniment si ca va asigura vizibilitatea atat de necesara intregii comunitati.

In termeni concreti festivalul inseamna in cifre:

- 16 zile de eveniment
- 20 spectacole de strada foarte mari
- 14 spatii de spectacol atat in interior cat si in aer liber
- 74 de spectacole de teatru, fara a lua in calcul spectacolele jucate de mai multe ori
- 10 concerte
- 4 spectacole de teatru dans
- 7 conferinte
- peste 1600 de artisti invitati, romani si straini
- 19 companii internationale invitate



TEATRUL MUNICIPAL BACOVIA

Str. Iernil Nr.7 600050 BACĂU - ROMÂNIA
Tel: 0040 234 510086; Fax: 0040 234 581862
E-mail: teatrulbacovia@yahoo.com
www.teatrulbacovia.ro

- 38 de companii teatrale romanesti invitate
- peste 3000 de nopti de cazare doar din partea festivalului
- peste 300 de bilete de avion
- 30 de parteneriate media care asigura expunere la nivel national: TVR, Digi24, Realitatea TV, Europa FM, Pro FM, UTV, Zile si Nopti, Sapte seri, 24 FUN, ziare locale, mediu-online, publicatii de specialitate
- peste 60 de ziaristi acreditati romani si straini
- peste 20 de critici de teatru
- 20 de directori de teatre si directori de festival, nationale si internationale
- transmisiuni zilnice live ale televiziunilor de stiri sau generaliste. Vom avea un studio mobil al unei televiziuni de stiri prezente la eveniment.
- 3 emisiuni facute in direct
- peste 160 de ore de filmare
- peste 10 000 de turisti/zi, straini si romani.
- peste 30 000 spectatori/zi prezenti la evenimente
- minimum 5 spectacole/zi in fiecare zi, pe intreg parcursul zilei
- 100 de voluntari pregatiti intr-un program de voluntariat demarat cu festivalul si finantat ulterior prin fondurile europene Youth in action
- 120 de persoane in echipa de organizare
- 100 000 de afise si flyere impartite la nivel national (toate avand pe ele sigla Primariei Bacau)
- peste 200 de ore de spectacol
- peste 12 000 000 de lei consum in industria bunurilor si serviciilor, bani care raman in comunitate si pentru care se vor plati taxe si impozite
- 10 institute culturale invitate



TEATRUL MUNICIPAL BACOVIA

Str. Iernii Nr.7 600050 BACĂU - ROMÂNIA
Tel: 0040 234 510086; Fax: 0040 234 581862
E-mail: teatrulbacovia@yahoo.com
www.teatrulbacovia.ro

De ce facem lucrul asta? Avem nevoie de asa ceva?

Cu certitudine ca avem nevoie si sunt mai multe argumente:
ARGUMENTUL CULTURAL EDUCATIV

Cultura este cea care face diferenta, cultura este cea care impulsioneaza o comunitate si creeaza perspective, cultura este cea care reprezinta insufletirea unei comunitati. Fara cultura nu avem viitor, nu avem raportare corecta, nu ne sincronizam cu lumea din jurul nostru. Fara cultura si informare vom fi vesnici ignoranti, autosuficienti si vom muri spiritual.

ARGUMENTUL FINANCIAR/TURISTIC

Bacaul nu are potential turistic arhitectural. Nu are puncte de atractie majore care sa faca diferenta pentru turistii straini si romani. Insula de agreement este un inceput dar este o zona care trebuie activata. De aceea sansa Bacaului este turismul cultural, turismul de eveniment. Acest festival va pozitiona Bacaul pe harta destinatiilor turistice importante mai ales ca in luna august, luna de concedii in intreaga Europa vestica si deci luna cu potential turistic nu exista in Romania nici un eveniment cultural major de asemenea factura si anvergura. Vom fi asadar un punct de interes pentru toata lumea si asta inseamna bani pentru comunitate. Fiecare turist inseamna bani cheltuiti in Bacau, inseamna profit pentru companii care platesc impozit catre primarie, inseamna dezvoltarea infrastructurii cu mijloace publice dar mai ales private. Festivalul poate genera la aceasta prima editie un numar de 10000 de turisti/zi. La un consum mediu de 50 lei/zi timp de 16 zile de festival acesti turisti vor lasa in economia bacauana 8 milioane de lei. Bani care se vor intoarce partial catre primarie, deci catre comunitate ca si taxe si impozite..



TEATRUL MUNICIPAL BACOVIA

Str. Iernil Nr.7 600050 BACĂU - ROMÂNIA
Tel: 0040 234 510086; Fax: 0040 234 581862
E-mail: teatrulbacovia@yahoo.com
www.teatrulbacovia.ro

ARGUMENTUL FINANCIAR/TURISTIC

Exista studii care arata ca fiecare leu investit in cultura atrage dupa sine de 6 ori mai multi bani pentru comunitate. Aduce in cele din urma locuri de munca noi. Nu trebuie neglijat consumul propriu generat de catre efortul logistic al evenimentului care inseamna bani pentru companiile bacauane din industria prestarii de servicii sau productie, bani care vor ramane in comunitate. Vom lucra doar cu companii din Bacau in asa fel incat intreaga investitie sa se intoarca in comunitate. Foarte importanta este si comunitatea romanilor plecati la munca in alta tara si care se intorc in Romania preponderant in luna august. Ei toti sunt potentiali consumatori iar Bacaul are cel mai mare numar de locuitori plecati in afara tarii: 57 000 la recensamantul din 2012, oameni pe care trebuie sa ii cointeresam si sa ii valorizam pentru comunitate. Dincolo de consumul propriu fiecare din ei va deveni practic agent turistic si purtator de cuvânt al Bacaului, se va intoarce in comunitatea in care lucreaza si va disemina mesajul evenimentului. Va starni interes si asta inseamna turisti straini si implicit bani pentru comunitate.

ARGUMENTUL EXPUNERII

Este foarte important de inteles ca un astfel de eveniment inseamna vizibilitate. Un astfel de eveniment aduce turism de business, aduce potentiali investitori care vad orasul si ii vad potentialul, aduce deschidere internationala. Un astfel de eveniment transmite mesajul deschiderii si stabilitatii, transmite mesajul unui partener competent si doritor sa dezvolte, transmite potentialul zonei si posibilitatilor de exploatare. Intr-o concurenta acerba pentru atragerea investitorilor si crearea de noi locuri de munca Bacaul are sansa si pretextul cultural pentru a aduce si cointeresa toti factorii de business importanti la nivel international si national. Ceea ce in acest moment nu se intampla in nicio comunitate din zona Moldovei.



TEATRUL MUNICIPAL BACOVIA

Str. Iernii Nr.7 600050 BACĂU - ROMÂNIA
Tel: 0040 234 510086; Fax: 0040 234 581862
E-mail: teatrulbacovia@yahoo.com
www.teatrulbacovia.ro

ARGUMENTUL SOCIAL

Este un eveniment pentru comunitate. Este un eveniment finantat din bani publici pe care primaria il face pentru locuitorii sai, este un eveniment care se diferentiaza fundamental de toate zilele comune cu mici si bere, este un eveniment care ofera o alternativa sustenabila si impactanta pentru viitor. Vrem sa dam acestei comunitati deschiderea de care are nevoie si pe care o merita si acest festival poate sa faca lucrul asta. Repet nu vorbim de un altfel de "zilele orasului" ci vorbim de un eveniment cultural major care va intersecta timp de 16 zile zone multidisciplinare: teatru, muzica, arta stradala, dans, pictura.

ARGUMENTUL TEHNIC

Bacaul are o infrastructura de spectacol si de eveniment buna, dar folosita insuficient. Teatrul de vara este o sala cu potential imens pentru toti organizatorii de spectacole din tara, Centrul de afaceri este un spatiu cu potential pentru turismul de business pentru toate companiile multinationale. Ganditi-va de exemplu cum ar fi daca acest centru de afaceri ar intra intr-un circuit turistic de business, daca ar fi punct de interes pentru team-buildingurile companiilor multinationale? Ce i-ar determina sa vina la Bacau? Infrastructura foarte buna pentru partea de business si evenimentul in sine pentru partea de leisure. Asadar o asociere cu beneficii reale pentru comunitate.

ARGUMENTUL VIZIBILITATII SI AL IMPACTULUI LA NIVEL REGIONAL

Am fi prima comunitate din Moldova care face asta la un asemenea nivel ceea ce ne aduce vizibilitate, ne va da greutate in colaborarile viitoare si asigura vizibilitate pentru toti factorii implicati. Bacaul ca si oras si prin extensie Primaria ca si sustinator vor fi asociate cu un eveniment de valoare. Este inutil sa mai subliniez beneficiul de imagine, convertibil in sustinere, pe care un astfel de eveniment il poate aduce



TEATRUL MUNICIPAL BACOVIA

Str. Iernil Nr.7 600050 BACĂU - ROMÂNIA
Tel: 0040 234 510086; Fax: 0040 234 581862
E-mail: teatrulbacovia@yahoo.com
www.teatrulbacovia.ro

Trebuie mentionat faptul ca acest proiect are in vedere accesarea intr-un program de cooperare a fondurilor europene Europa Creativa, transa de finantare cu dead-line 7 octombrie 2015. Lipsa evenimentului inseamna punerea in asteptare a proiectului pentru inca 1 an de zile, pana la urmatoarea transa de finantare deci minim 18 luni pierdute pentru teatru in particular si pentru comunitate in general.

Asadar acest eveniment este necesar, este chiar vital pentru dezvoltarea ulterioara a comunitatii bacauane atat pe orizontala cat si pe verticala. Este un proiect care va genera plus valoare si performanta autentica culturala, educative, sociala si economica.

De aceea solicit pe aceasta cale suportul Primariei Municipiului Bacau si al Consiliului Local Bacau pentru realizarea in bune conditii a acestui eveniment. Este un sprijin fara de care festivalul nu poate avea loc si fara de care intreaga comunitate va pierde.

In speranta unui sprijin cat mai prompt (asa cum am avut placerea sa constat ca il oferiti teatrului de la preluarea functiei de manager al Teatrului Municipal Bacovia)

Va multumesc

Cu respect
Anca Sigartau
Director general
Teatrul Municipal Bacau

